

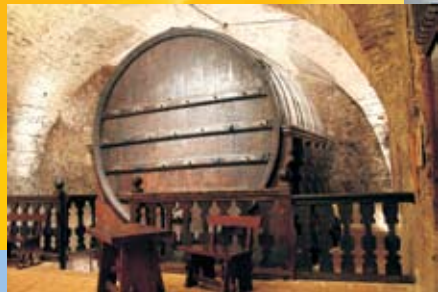
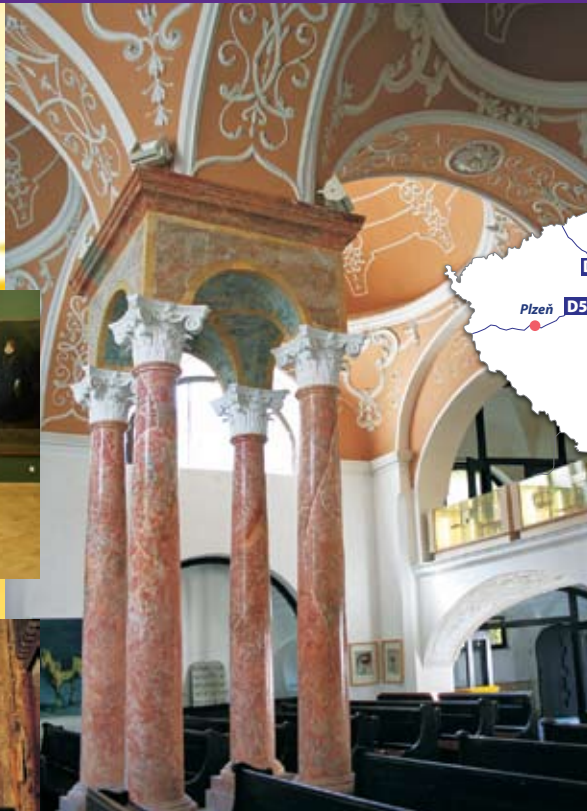


**Jižní Morava**  
Výletní cíle

**Regionales Museum in Mikulov**  
**Regional Museum in Mikulov**

# Regionální muzeum v Mikulově

Top výletní cíle na jižní Moravě  
Topausflugsziele in Südmähren  
Top Destinations in South Moravia



Kontakt / Contact:

Regionální muzeum v Mikulově  
Zámek 1, 692 15 Mikulov  
tel.: +420 519 309 019  
fax: +420 519 309 030  
e-mail: rmm@rmm.cz

[www.rmm.cz](http://www.rmm.cz)  
[www.vyletncile.cz](http://www.vyletncile.cz)  
[www.jizni-morava.cz](http://www.jizni-morava.cz)  
[www.ccrjm.cz](http://www.ccrjm.cz)







## Regionální muzeum v Mikulově

### Zámek – Mikulov

Sídlem Regionálního muzea je impozantní mikulovský zámek, tyčící se nad malebným městem ležícím na cestě mezi Brnem a Vídní. Původní královský hrad střežil zemskou hranici a byl sídlem významných rodů – Liechtensteinů a později Dietrichsteinů. Díky rozsáhlé muzejní instalaci „Galerie Dietrichsteinů“ se do zámku, jehož interiéry v minulosti podlehly válečnému požáru, vrátila historie slavného rodu. Tu připomíná i zámecká knihovna s 11 tisíci vzácnými svazky. Evropským unikátem je restaurované renesanční roucho Markéty Františky Dietrichsteinové, v němž byla v roce 1617 v Mikulově pohřbena.

Práci na vinicích a výrobu vína, neodmyslitelnou součástí života kraje, připomíná netradičně pojatá expozice „Tradiční vinařství na Moravě“. A v zámeckém sklepení se ukrývá další evropský skvost – obří vinný sud. Nejen svým objemem 1 014 hl je impozantní – je to nádherné umělecké dílo se starobylou historií, sahající až k roku 1643.

K opravdovému vzdáleným obyvatelům zdejšího kraje se můžeme vypravit v expozici „Římané a Germáni v kraji pod Pálavou“, která v roce 2008 získala prestižní ocenění v Národní soutěži muzeí – Cenu Gloria musaealis.

### Synagoga – Mikulov

Horní synagoga – původně renesanční stavba, barokně přestavěná v originální prostor zaklenutý čtveřicí kupolí, je svým architektonickým řešením u nás jedinečná. Stojí v někdejší židovské čtvrti města, které bylo po tři století politickým, kulturním a duchovním centrem moravských Židů a sídlem zemského rabína. V synagoze je instalována expozice „Mikulov a moravští Židé“.

### Archeologická expozice – Dolní Věstonice

Expozice „Věk lovců a mamutů“, umístěná v barokní budově bývalé radnice, je věnována přehledu poznatků z archeologických nalezišť ze starší doby kamenné v okolí Dolních Věstonic, kde se nachází světově proslulý komplex sídlišť lovců mamutů z doby před 25–30 000 lety. Zde dr. Karel Absolon v roce 1925 našel jednu z nejslavnějších ženských plastik – Věstonickou venuši.

### Památník bratří Mrštíků – Diváky

Památník bratří Mrštíků je vzpomínkou na spisovatele bratry Aloise a Viléma Mrštíky. V prostorách domku, v němž rodina Mrštíků žila, se zastavil čas v době života autorů i jejich postav z dramatu Maryša či kroniky Rok na vsi.



## Regionales Museum in Mikulov

### Schloss – Mikulov

Der Sitz des Regionalen Museums befindet sich im imposanten Schloss Mikulov, das sich über der malerischen Stadt am Weg zwischen Brno (Brünn) und Wien erhebt. Die einstmals königliche Burg bewachte die Landesgrenze und wurde von den einflussreichen Liechtensteinern und später Dietrichsteinern bewohnt. Mit der Museumsausstellung „Galerie der Dietrichsteiner“ ist die Geschichte der berühmten Dynastie ins Schloss zurückgekehrt, dessen Innenräume in der Vergangenheit während des Krieges einem Brand zum Opfer fielen. An die ruhmreiche Vergangenheit erinnert die Schlossbibliothek mit 11 000 seltenen Bänden. Einzigartig in Europa ist das restaurierte Renaissancegewand von Margarethe Franziska Dietrichstein, in dem sie 1617 in Mikulov beigesetzt wurde.

Die Arbeit auf den Weinbergen und die Weinherstellung, die untrennbar zum Leben in der Region dazugehören, zeigt die ungewöhnlich konzipierte Ausstellung „Traditioneller Weinbau in Mähren“. Im Schlosskeller verbirgt sich mit dem Riesenweinfass ein weiteres europäisches Unikat. Es ist nicht nur mit seinem Fassungsvermögen von 1 014 Hektolitern imposant, darüber hinaus ist es ein herrliches Kunstwerk mit langer Geschichte, die bis in das Jahr 1643 zurückreicht.

Zu den wirklich fernen Einwohnern der hiesigen Region können wir uns in der Ausstellung „Römer und Germanen im Land unterhalb der Bergkette Pálava“ begeben, die 2008 die Prestigeauszeichnung im Nationalen Museumswettbewerb, den Preis Gloria musaealis, erhielt.

### Synagoge – Mikulov

Die Obere Synagoge, ehemals ein Renaissancebau, barock umgebaut in den Originalraum mit vier Gewölbekuppeln, ist mit ihrer architektonischen Lösung in Tschechien einzigartig. Sie steht im früheren Judenviertel, das drei Jahrhunderte lang das politische, kulturelle und geistige Zentrum der mährischen Juden und der Sitz des Landesrabbiners war. In der Synagoge ist die Ausstellung „Mikulov und die mährischen Juden“ zu sehen.

### Archäologieausstellung – Dolní Věstonice

Die Ausstellung „Das Zeitalter der Jäger und Mammuts“ im Barockgebäude des früheren Rathauses bietet einen Überblick über die Erkenntnisse aus den archäologischen Fundstätten der älteren Steinzeit in der Umgebung von Dolní Věstonice, wo sich der weltbekannte Komplex der Siedlungsstätten der Mammutjäger aus der Zeit vor 25–30 000 Jahren befindet. Hier entdeckte Doktor Karel Absolon 1925 eine der berühmtesten Frauenplastiken – die Venus von Věstonice.

### Denkmal der Gebrüder Mrštík – Diváky

Das Denkmal der Gebrüder Mrštík ist eine Erinnerung an die Schriftsteller Alois und Vilém Mrštík. Im Haus der Familie Mrštík wird der Besucher in die Zeit der Autoren und ihrer Gestalten aus dem Drama „Maryša“ oder der Chronik „Rok na vsi“ zurückversetzt.



## Regional Museum in Mikulov

### Chateau – Mikulov

The headquarters of the Regional Museum is Mikulov's imposing chateau, rising high above the picturesque town over the road between Brno and Vienna. The original royal castle guarded the border and was the seat of several important noble families – first the Liechtenstein family and later the Dietrichstein family. Thanks to the expansive Dietrichstein Gallery exposition, the history of this family has returned to the interior of the chateau, which was destroyed by fire in past wars. There is also a chateau library with 11,000 volumes. An European unique object is the restored Renaissance apparel of Margaret Frances Dietrichstein, in which she was buried in Mikulov in the year 1617.

The untraditionally conceived exposition on “Traditional wine-growing in Moravia” reminds the labour in vineyards and wine making – an inherent part of the region's life. The chateau cellar hides another feature unique for Europe – a giant wine barrel. Not only can it hold an immense 1,014 hectoliters, but it is also a magnificent piece of art with an age-old history reaching back as far as 1643.

We can encounter the truly far-distant inhabitants of this area in the exposition “Romans and Germanic People in the Land below Pálava”, which won the Gloria musaealis Award in the prestigious National Museum Competition in 2008.

### Synagogue – Mikulov

The Upper Synagogue, originally an arched Renaissance building that was rebuilt in the Baroque style incorporating four domes, is a unique Czech architectural monument. It is located in the former Jewish quarter of town, which served as the political, cultural and spiritual centre of Moravian Jews as well as the seat of the regional Rabbi. There is an exposition entitled “Mikulov and the Moravian Jews” in the synagogue.

### Archeological exposition – Dolní Věstonice

The exposition “The Age of Hunters and Mammoths”, located in the former Baroque town hall, is devoted to findings from archeological sites from the late Stone Age near Dolní Věstonice, where a world-famous complex of mammoth hunter settlements that are 25–30,000 years old is located. In 1925 Dr. Karel Absolon found one of the most famous figurines of a woman – the Venus of Dolní Věstonice.

### The Mrštík Brothers Memorial – Diváky

The Mrštík Brothers Memorial is a memorial to the writers, and brothers, Alois and Vilém Mrštík. Time has stood still in the house where the Mrštík family once lived and captures the lives of these authors and their characters from the drama Maryša, and from the chronicle Life in a Village.